**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift

Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich

**Band:** 53 (1949-1950)

**Heft:** 17

Artikel: Von bäurischem Leben

Autor: Gisi, G.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-669865

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Ein schwacher Trost

Der große Komponist Richard Strauß war bekanntlich ein strenger Kritiker. Seine Kritik war jedoch manchmal viel zu strenge und er gab oft diesen Fehler zu.

Eines Tages ließ sich ein von Bekannten empfohlener junger Mann bei ihm anmelden, der dem Meister seine Kompositionen vorzuspielen wünschte. Geduldig ließ Strauß das Spiel über sich ergehen, schließlich meinte er: "Lieber Freund, ich würde Ihnen raten, das Komponieren aufzugeben. Von Talent kann gar keine Rede sein, es ist schade um die Zeit . . ."

Darüber war der Jüngling sehr deprimiert, und traurig wankte er zur Tür. Der berühmte Komponist besann sich plötzlich eines Besseren und sagte aufmunternd: "Sie brauchen sich darsüber nicht zu kränken, junger Mann. Genau daßselbe hat man mir in meiner Jugend gesagt!"

HR

# Von bäurischem Leben

Seit meinen Knabenjahren fühle ich mich ansgezogen und bezaubert von ländlichem Leben. Und es birgt ja in der Tat etwas ungeheuer Poetisches in sich, gegen welches alles Stadtleben blaß und kraftlos ist. Zur Verdeutlichung brauche ich nur ein paar Vilder in Erinnerung zu rusen: Aepfel liegen im tauseuchten kurzen Herbstgraß. Die Sense rauscht durch die Wiese am Walderand. Die Kühe treten zur Tränke an den Brunsnen. Ein Bauer pflückt einsam Kirschen.

Und aus der Stadt: Eine Dame stelzt über die Tramschienen. Ein Kino entleert sich. Mitstagszeit: die Leute kleben an den Tramwagen wie Bienenschwärme.

Meine Liebe zum Land wurde aus drei Quel= len gespiesen: am meisten durch Ferienaufent= halte bei meiner Großmutter auf dem Dorf. Sie war zwar keine Bäuerin. Nach dem Tod ihres Mannes zog sie für eine Strickerei schneeweiße Bändel in weiße Unterleibchen, als Heimarbeit, und konnte davon natürlich nicht leben. Sie hielt eine Ziege, ein paar Hühner und Kaninchen. Dazu betreute sie einen schönen Garten, es will mir noch heute scheinen, nirgends seien die Blu= men und Gemüse besser gediehen. Ich lernte also in dieser Umgebung das eigentliche Bauernleben nicht kennen, wohl aber bäurische Lebenshaltung, oder das Bauernleben zu angenehmem Bilde verkleinert. Es war schön und ist meine köst= lichste Erinnerung.

Sodann hatte ich einen Deutschlehrer, der kam selber nicht aus dem Bauernstand, schwärmte aber für alles Bäuerliche und riß ganze Klassen begeistert mit. Er war ein Original. Gegen ihn gehalten, erscheinen alle Männer, die ich außer ihm noch begegnet habe, als armselige Dutendware. Ich streute ihm einst eine Strophe in einen Aufsatz, die ihn sehr erfreute:

Daß Bater Bauer wäre Und hätte Pferd und Pflug Und Brot von brauner Aehre Und Wein im fühlen Krug!

Die zweite Strophe war schlecht und konnte gar nicht anders sein: Denn sie wollte etwas Berwersliches über städtisches Leben aussagen, aber städtisches Leben kannte ich damals gar nicht, aus dem einfachen Grund, weil ich da gar nicht mitmachte, weil ich immer zu entrinnen verstand, an freien Tagen und Nachmittagen in den nahen Jura, in der Ferienzeit zur Großmutter. Und dann die Mittelschule, in die ich nach der Volksschule übergetreten war, lag Gott sei Dank auf dem Land. Sie war ein ehemaliges Kloster, völlig im Grünen.

Unser Deutschlehrer begeisterte uns für Jeremias Gotthelf, für Alfred Huggenberger, und wir lasen mit ihm auch den einzigartigen "Bauernpsalm" von Felix Timmermans. Und eben dies, die Dichtung über das Landleben, ist die dritte Quelle meiner Liebe zum bäuerischen Leben. Ich gestehe gern, daß mir Johanna Spyris "Heidi", worin das Leben beim Großvater in der Alphütte geschildert wird, einen unauß-löschlichen Eindruck gemacht hat. Stifters "Rach-

sommer", so glaube ich, kann niemand in der Stadt zu Ende lesen: das Buch weist ihn mit holder Gewalt aufs Land. Und mit Freuden nenne ich einen weiteren, neueren Liebling: Hermann Hesses "Stunden im Garten".

Den "Bauernpfalm" versteht man als Jüngsling nicht vollständig. Das sorgengetränkte Schicks sal des Bauers Anoll nämlich spricht nur richtig zu dem, der selber vom Leben ist gehudelt worsden. Dem wird dieses Bauernleben zum Bild des Menschenlebens überhaupt, und nicht Bild allein, sondern Trost dazu: denn Knoll läßt sich nicht unterkriegen.

Nun eben, ich habe den Bauernpfalm, als ich ihn zehn Jahre später wieder las, auch besser verstanden. Denn inzwischen war ich vom Leben ein wenig gehudelt worden. Der reife Leser wird es ja schon gemerkt haben, daß meine jugend= lichen Vorstellungen vom Bauernleben viel zu lieblich waren. Nun nicht, daß ich Bauer gewor= den wäre und es nicht aushielte. Ich bin nur von der Hochschule weggelaufen, um auf dem Dorfe Schullehrer zu sein. Denn wie sollte ich es vier oder fünf Jahre lang, am Ende gar ein ganzes Leben, in der Stadt aushalten? Fünf Jahre lang erteilte ich Unterricht, bald in diesem, bald in jenem Dorf, und ich glaube, ich tat es recht. Mein Traum war, als Dorflehrer seß= haft zu werden, meinen Garten zu pflegen, daneben viel zu lesen und selber Gedichte und kleine Prosastücke zu schreiben. Dadurch stand keine freie Zeit zum Orgelspielen oder Leiten des Turnvereins in Aussicht. Darum fand ich keine feste Stelle. Nun gruppierte ich die Ele= mente meines Traumes um: als Schullehrer immer Lückenbüßer, immer Stellvertreter, das konnte ich nicht bleiben. Also setzte ich als Saupt= beruf: Schriftsteller. Daneben wollte ich meinen Garten pflegen, und bei alledem blieb die Haupt= sache beim alten, nämlich das Leben auf dem Lande. Aeußerlich auspruchslos, ja derb, bäue= risch, innerlich reich, so hatte ich's zu führen im Sinn. Und so hatte ich es auch die fünf Jahre her schon gehalten, daher genügend Geld erspart, um zusammen mit der unverbrauchten Studien= summe ein Stück Land zu erwerben; in einem weltverlorenen Winkel lag es, und es stand ein altes, ganz kleines haus darauf. Aber als Schriftsteller erging es mir wie meiner Großmutter mit ihrer Heimarbeit: man kann von
dem allein nicht leben. Es ist nun so gekommen,
daß die Kaninchen und Hühner, daß die Kirschbäume und Maispflanzungen wichtiger geworden sind als die Reime und klug geführten Prosasäte. Eine verheerende Trockenheit, ein unheilvoller Wind machen mir mehr Sorge als ein Gedicht, das nicht gelingen will. Ich lebe zwar zum
Teil vom Ertrag meiner Veröffentlichungen,
aber zur Hauptsache muß mich mein Grundstück
ernähren.

Im Frühling und Sommer gibt es strenge Tage. Wer es nicht am eigenen Leib erfahren hat, was es zu werken gilt, um dem Boden die Nahrung für nur einen oder zwei Menschen abzugewinnen, der denkt es sich einfacher. Wie leichthin wird oft das Landleben gerühmt! Aber die Leute denken mehr ans Speckessen als ans Schweinefüttern, mehr ans Brotknuspern als ans Garbenbinden, mehr ans Milchschlürfen als ans Mähen morgens um vier Uhr.

Die strenge Arbeit verdrießt mich selten. Vor allem bin ich keinem menschlichen Meister unter= tan. Ich fühle mich frei. Und in mühsamen Stunden geht mir immer ein Troftgedanke durch den Ropf, es gibt deren viele für ein phi= losophisches Gemüt. Ist es nicht unvergleichlich würziger, sich geradewegs selber zu ernähren als auf dem Umweg über Büro- und Fabrikarbeit, über Geld und Einkaufsladen? Allein, auch die= ser Fehler ist häufig, daß Dorfleute oder poetische Schwärmer des Bauerntums die Stadt als sinn= los bezeichnen, die Fabriken als überflüssig und die Technif als verwerflich. Das ist unüberlegtes Geschwätz. (Obendrein verrät es, daß in den Vorstellungen dieser Leute weder eine Gemälde= ausstellung, weder eine Buchauslage noch ein Ronzert existiert, einigen Menschen unbedingtes edles Bedürfnis, das sie in der Stadt stillen können.) Kein Bauer kommt aus ohne chemische Mittel, ohne Maschinen, ohne Elektrizität. Das alles ist nötig und gut. Nur ist es schon so, daß zu wenig Menschen als Bauern tätig sind. In Notzeit behebt man den Mangel durch die Ur= beitsdienstpflicht in der Landwirtschaft. Es ist doch so einfach: Wenn wir Menschen leben wol= len, ift Pflanzen das dringend Erste. Aber, ich will es betonen, es ist ein verslucht strenges Unternehmen. Der Bauer kann nicht von klugen Machenschaften leben: er muß für sein Dasein gerade, direkt, ehrlich, mühsam arbeiten. Die meisten Menschen verstehen sichs bequemer zu machen. Und so wird denn der Arbeitsdienstzwang für die Landwirtschaft noch weiter bestehen müssen; hingegen eine Arbeitsdienstpflicht für die Industrie kann ich mir nicht vorstellen. Es sei denn, die Menschen möchten einander wiesder totschießen und müßten sehr viel Munition fabrizieren. Denn sie sind ein wunderliches Geschlecht, wie kürzlich ein Bauernbub aus dem Goms feststellte. Sie leben weit erntfernt von vernünftiger Einfachheit, sie machen sichs gerne

kompliziert mit unnützem Zeug, eben weil sie nie handseste Arbeit leisten.

Der Bauernbub hatte in den Bergen einem reichen Stadtsohn das Leben gerettet. Zum Dank wurde er in dessen Familie zu einem Feriensaufenthalt eingeladen. Da er sehr aufgeweckt war, stellte er vielerlei Fragen, zum Beispiel warum man den schönen Studenboden unter Teppichen verberge. Dies sei nötig, sagte man, zur Schonung des teuren und schönen Bodens. "Nun", soll der Bauernbub gesagt haben, "was habt ihr dann schon von dem schönen und teuren Boden, wenn er unter noch teureren Teppichen versteckt liegt?"

G. Gisi

Chindli

O Chindli, o Chind, bisch nid eso gartet, wie anderi sind, so wild wie der Wind! Dis Augepaar wartet, stoh vor ami zue, macht bitti und bätti und luegt ami ue: Hesch Zit für mi, Aetti, hesch immer no ztue?

Und wenn d' gosch go schlofe, und d'Nacht uf der lit, denn tuets mi halt strofe, erscht rächt tüends mi ploge di trurige Froge: Hesch für mi ke Zit?

G. Walter Lüthy

